

MA

## Pályázati figyelő

Minden pályázat egy helyen!  
– Anyagi támogatások  
– Osztöndíjak  
– Versenypályázatok  
– és minden egyéb a 10. oldalon

## Sportvilág



### ■ Egy-egy bronz

Kötőfogásban Kiss Balázs, szabadfogásban Ritter Árpád végzett az érmesek között a szófiai birkózó Eb-n.... (7. oldal)

### ■ A lányok is a Világcsoport küszöbén

Szerbia Fed-kupa teniszválogatottja július derekán a Világcsoportba jutásért játszhat, miután Plovdivban legyőzték Szlovéniát és Romániát.... (11. oldal)

### ■ Talmácsi csak ötödik Isztambulban

A magyar élvonalas így is növelte előnyét a gyorsaságimotoros-világbajnokság a 125 kcm-es kategória összetettjében.... (16. oldal)



– Kérjük, ne bámulják a csimpánzokat! – olvasható az Antwerpeni Állatkertben a majmoknál.

Állatkertbe persze azért megy az ember, hogy állatot bámuljon vagy bámultasson gyerekekkel, mégis van a rendhagyó kérésnek ésszerű oka: a csimpánzok között akad egy, amely korábban emberek között élt, és imádja őket. Emiatt viszont jóval nehezebben illeszkedik be a csimpánzközösségbe.

A majmokat ugyanakkor meg szabad nézni, csak éppen a szemkontaktust kell kerülni.

– Nézzon félre, ha egy állat kapcsolatba akar kerülni Önnel, vagy lépjen hátrébb! Egyes csimpánzokat jobban érdeklik a látogatók, mint saját társaik – áll a táblán.

A 164 esztendő Antwerpeni Állatkert Európa egyik legrégebbje, évente 1,3 millió látogatója van. (MTI-Panorama)

# Alkotói kibontakozás, jövőteremtés

Jó produkciók, alkotások, színvonalas gálaműsor a 40. KMV-n

Vasárnap délelőtt az óbecsei Városi Színházban csaknem telt ház előtt tartották meg a 40. KMV-népélyes díjkiosztását. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Galgó Ferenczi Andrea köztársasági képviselő, Egeresi Sándor, a Tartományi Képviselőház alelnöke, Csongrád testvérváros önkormányzatának küldöttsége, jelen voltak Óbecse község önkormányzatának képviselői, tanárok és sokan mások.



A diákok szombati produkcióit a dr. Faragó Kornélia, Sándor Zoltán és Kontra Ferenc összetételű zsűri értékelte

Szilágyi Miklós, a szervezőbizottság elnöke rövid köszöntőjében a szervező által remélt, jól végzett munka utáni megelégedettségéről beszélt. Knézi Péter, Óbecse község alpolgármestere gratulált mindazoknak, akiknek részük volt a vetélkedő megszervezésében, felkérte Egeresi Sándort, a Tartományi Képviselőház alelnökét – aki az 1980-as évek elején maga is vetélkedős volt, sőt több díjat is kiérdemelt különböző műfajokban – ünnepi köszöntőjének megtartására. Egeresi igen kötetlen hangvételű beszédében külön hangsúlyozta: a szép magyar

szó, a vers, a próza, a színjátszás és természetesen a néprajz, a népzene, a tánc, a képzőművészet, a film mind-mind egy építőköve az azonosság tudatunk megőrzésének, megmaradásunknak itt, ezen a tájon. Olyasvalami, amibe kapaszkodhatunk, amely megtart, hogy ne sodorjanak el bennünket a különböző szelek. Ezért fontos és felbecsülhetetlen értékű az, amit immár negyven éve művel a Középiskolások Művészeti Vetélkedője: a jövő nemzedéke, a diákok, a fiatalok körében népszerűsíti, ápolja az összetartozás érzését, ami végső soron megmaradásunk záloga.

Beszéde végén a tartományi parlament alelnöke igen rendhagyó módon egy 27 évvel ezelőtti vetélkedőn elhangzott és díjazott versét mondta el bizonyítva, hogy a KMV-nek milyen meghatározó szerepe volt és van a fiatalok életének alakításában.

A gálaműsoron bemutakoztak a különböző ágazatokban és műfajokban első díjas alkotók, alkotócsoportok. Vendégként felléptek a csongrádi gimnazisták.

Folytatása a 4. oldalon

## Következik az ítélethirdetés

Ezen a héten hangzanak el a perbeszéd a Đindić gyilkosai elleni perben

Ma kezdi meg Jovan Prijić, a különleges ügyész helyettese a Zoran Đindić gyilkosai elleni perben a perbeszédet, amivel három és fél év után befejező fázisához ér az eljárás. A bizonyítási eljárás március végén fejeződött be, a bírósági tanács pedig úgy döntött, hogy a vád, illetve a védelem perbeszédeire április 23-a és 27-e között kerül sor, illetve, amennyiben erre szükség mutatkozik, meghosszabbítják május 3-ra és 4-re.

Maja Kovačević, a Különleges Bíróság szóvivője megerősítette, hogy elsőként az ügyész helyettes mondja el beszédét, de mint elárulta, nem tudni előre, ez mennyi időt fog igénybe venni.

– A feltételezések szerint a különleges ügyész helyettese elemezni fogja mindazon bizonyítékokat, amelyek alátámasztják a vádiratot, és konkrét javaslatot tesz a kiszabandó büntetésre vonatkozóan. Őt követően a sértettek jogi képviselői mondják el beszédüket, vagyis a Đindić család és Milan Veruovićnak, a meggyilkolt kormányfő testőrének az ügyvédje – mondta el. A testőr súlyosan megsebesült a merénylet alkalmával. Őket követően hangzanak el a védőbeszéd a vádlottak ügyvédei részéről.

Ha ez is megtörténik, a bírósági tanács bejelenti a főtárgyalás befejezését, vissza-

vonulnak, és a büntetőjogi törvény rendelkezéseinek értelmében három napon belül ítéletet hirdetnek.

A szóvivő szerint előre sohasem lehet tudni, mennyi időt vesznek igénybe a perbeszéd, a szabályok szerint ezeket nem szokták megszakítani, ezért sem lehet tudni, hogy az erre előirányzott öt munkanap elegendő lesz-e erre.

Zoran Đindić szerbiai kormányfőt 2003. március 12-én gyilkolták meg a kormányépület udvarában, ez alkalommal sebesült meg testőre, Milan Veruović is. A gyilkosság vádlottjai Milorad Ulemek Legija, valamint az egykori különleges egység, a vörössapkások egykori tagjai, Zvezdan Jovanović, Željko Tojaga és Saša Pejaković, valamint a Biztonsági-tájékoztatási Ügynökség dolgozója, Branislav Bezarević. Rajtuk kívül a vádlottak padjára kerültek a zimonyi bűnbanda tagjai is, Miloš Simović, Ninoslav Konstantinović, Aleksandar Simović, Vladimir Milisavljević, Sretko Kalinić, Milan Jurišić, Dušan Krsmanović és Dejan Milenković, aki tavaly júniusban együttműködő tanú státust kapott.

A per három és fél éve alatt több mint 150 tanút hallgattak ki, számos írásos bizonyíték került a bíróság elé, hazai és külföldi fegyver- és egészségügyi szakértő tett vallomást. (B92)

## Öt gyerek meghalt

Egy árvaház gyulladt ki Szarajevóban

Öt gyermek vesztette életét tegnap egy szarajevói árvaházban keletkezett tűzben. A boszniai főváros központjában fekvő, Ljubica Ivezić gyermekintézményben reggel hatkor csaptak fel a lángok. A rendőrség tájékoztatása szerint a tűz a harmadik szinten keletkezett, és gyorsan átterjedt három olyan szobára, ahol a kisebb gyermekek aludtak.



Ez maradt az egyik szobából

Annak ellenére, hogy a tűzoltók tíz perc alatt megfékeztek a lángokat, nem sikerült minden gyerek életét megmenteni. A három szobából 23 gyermeket mentettek ki. A sérültek mind gyerekek, egy nőt leszámítva, aki az árvaházban dolgozott. Több sérült állapota súlyos.

Biljana Jandrić, a Koševo kórház szóvivője elmondta, hogy a kórházba szállított gyermekek valamennyien csecsemők. Az egyik már a kórházba érkezésekor halott volt, négy társa életéért pedig mindent megtettek, de nem sikerült megmenteni őket. Jelenleg tizenhét másik csecsemőt és gondozójukat ápolják a kórházban. Egyelőre nem tudni, hogy mi okozta a tüzet. (MTI/AP)

## RÖVIDEN

## KOSTRES

## Panaszemelés

Panaszt nyújtott be Bojan Kostreš, a tartományi parlament elnöke Rodoljub Šabićhoz, a közhasznú információk biztosához azért, mert az illetékes állami intézmények nem juttatták el neki a Horgos és Požega között kiépülő autópálya koncessziós szerződésének szövegét.

Kostreš április 2-án az információkhoz való szabad hozzáférhetőségről szóló törvénnyel összhangban kérte a szerbiai kormánytól, a Nagyberuházási Minisztériumtól és a Péruzgymintisztériumtól a kérdéses szöveget, de egyikük sem tett eleget törvényes kötelezettségének – derül ki az általa kiadott közleményből.

A szerződést Velimir Ilić nagyberuházási miniszter március 30-án írta alá a nyertes konzorciummal.

– Szemmel látható a szándék, hogy a szerződést elrejtse mindazok elől, akik nem hajlandók elhinni, hogy a megállapodás érdekünkben állt. Egyszerre nagyobb a gyanú, hogy a koncesszióval nemcsak Vajdaság polgárait károsították meg, hanem az egész államot. Ha pedig nem így van, miért rejtgetik a szerződést? – teszi fel a kérdést Kostreš. (B92)

## LDP

## Mišković zsarol

A Liberális Demokrata Párt azzal vádolta meg Miroslav Miškovićot, a Delta vállalat tulajdonosát, hogy monopólium alatt tartja a szerbiai állami médiumokat. Ezért a párt követeli, hogy a parlament vizsgálja ki a szóban forgó állításokat, és védje meg a szólásszabadságot. Ezt annak kapcsán kezdeményezték, hogy állítólag Mišković megakadályozta a Status magazin terjesztését, amelyben Vladimir Popović, a Đinđić-kormány tájékoztatási irodájának volt vezetője több vádat is felhozott a Delta számlájára.

– Az LDP képviselői csoportja kezdeményezni fogja a parlamentben egy vizsgálóbizottság felállítását, amely megállapítja azon tényeket, amelyekkel meggátolhatja, hogy a Delta cég ellenőrizze a tájékoztatási eszközöket – mondta el Ivan Andrić, a párt parlamenti képviselője. (B92)

## ENSZ BT

## Hosszabbítás?

Sanda Rašković-Ivić szerint az ENSZ Biztonsági Tanácsának küldöttsége a tervezettnél egy nappal tovább marad Kosovóban, ugyanis meg kívánják róla a terepen is győződni, milyen a valós helyzet. A szerbiai kormány Kosovói Koordinációs Központjának vezetője szerint a küldöttség április 25-én érkezik Belgrádba, ezt követően pedig Prištínába látogatnak, ahol meggyőződnek róla, hogyan néznek ki a szövegdróttal körülrített szerb enklávék.

– Megerősítést kaptunk, amely szerint a küldöttség a tartomány északi részét is megtekinti, és az Ibartól délre fekvő kolostorokat is. Hogy pontosan hová mennek, nem tudjuk, mi egy hosszabb listát adtunk át, ők választanak – mondta. (Beta)

## VAJDASÁG

## Gazdasági növekedés nélkül

A tartományi gazdasági titkárság megítélése szerint még nem alakultak ki a kedvező piaci feltételek a vajdasági gazdasági tevékenység stabil, hosszú távú növekedésére. A titkárság jelentése szerint a tavalyi év során az ipari termelés és a külkereskedelmi cserre nem növekedett a szükséges mértékben, nőtt viszont a külkereskedelmi mérleghiány, az átlagkeresetek és a kiskereskedelmi árak. (Beta)

## Alkotói kibontakozás, jövőteremtés

Jó produkciók, alkotások, színvonalas gálaműsor a 40. KMV-n

Vasárnap délelőtt az óbecsei Városi Színházban csaknem telt ház előtt tartották meg a 40. KMV ünnepélyes díjkiosztását. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Galgó Ferenczi Andrea köztársasági képviselő, Egeresi Sándor, a Tartományi Képviselőház alelnöke, Csongrád testvérváros önkormányzatának küldöttsége, jelen voltak Óbecse község önkormányzatának képviselői, tanárok és sokan mások.

Folytatás az 1. oldalról

A KMV döntőjének első napján, pénteken a beszédművészeti verseny résztvevői léptek színpadra. A dr. Lánicz Irén egyetemi tanár, Krizsán Szilvia színművész, Jankovics Erika színművész-összetételű szakzsűri – a megzenésített versek előadásának elbírálásába Szerda László zeneszerző is bekapcsolódott – egybehangzó véleménye szerint az idei rendezvényen egészében véve jó volt, dicséretet érdemel a műválasztás is, noha nem ártana, ha a jövőben a kortárs szerzők valamivel nagyobb mértékben szerepelnének a műsoron. Kiemelték, hogy ezúttal a prózamonddás kategóriában születtek kimagaslóbb produkciók. A zsűri értékelése szerint versmondásban első díjat érdemelt ki Juhász Irma (Nagybecskerek), második díjas Nešić Máté (Zenta), harmadik Magó Attila (Topolya). Különdíjat kapott Nagy Tamara (Szabadka). Prózamondásban Nagyballi Tamara (Zenta) lett az első, Szakál Boglárka (Zombor) a második, míg Fülöp Igor (Újvidék) harmadik. Különdíjat Fazekas Erika (Nagybecskerek) és Karácsonyi Éva (Zenta) kapott. A Rajslj Sarolta (Óbecse), Vicei Éva (Topolya), Harangozó Edina (Zenta) összetételű diákszüri viszont így díjazott: versmondásban első Nagy Tamara (Szabadka), második Nešić Máté (Zenta), harmadik Gellér Jusztina (Zombor). A prózamonddásban a sorrend: Karácsonyi Éva, Fülöp Igor és Nagyballi Tamara.

Az énekelte verseknél a szakzsűri első díjat a Beretka Miklós, Pistyák Gábor és Nemes Aranka összetételű topolyai trió-

nak, a másodikat Bencsik Tímea és Fekete Tamás szabadkai duónak ítélte oda, s a diákszüri az említett két összeállítást azonos rangú díjban részesítette.

Az irodalmi alkotásokat értékelő dr. Faragó Kornélia egyetemi tanár, Kontra Ferenc író, szerkesztő, Sándor Zoltán író, újságíró összetételű szakzsűri értékelése szerint az öt kategória közül a legerősebb az értékelő próza volt, míg versből, humorreszkből egészében véve a díjazottak kivételével igen gyenge alkotások hangzottak el. Az irodalmi műfaj alkotásait is értékelte a diákszüri, amelynek tagjai Magó Attila (Topolya), Szakál Boglárka (Zombor) és Bencsik Tímea (Szabadka) voltak. A két zsűri döntése szerint műfajonként a következőképpen oszlottak meg a díjak:

Önálló vers kategóriában első Baráth Attila (Szabadka), második Döme Szabolcs (Zenta), harmadik Francisković Róbert (Szabadka). A diákszüri szerinti sorrend: első Baráth Attila (Szabadka), második Francisković Róbert (Szabadka), harmadik Vicei Éva (Topolya). Különdíjas Döme Szabolcs (Zenta). Novella: Pirmajer Attila (Szabadka), Balog Dániel (Zenta), Berta Lilla (Zenta), aki a Sikoly különdíjasa is. A diákszüri által felállított sorrend: Pirmajer Attila, Brusznjai Grácia (Óbecse) és Balog Dániel.

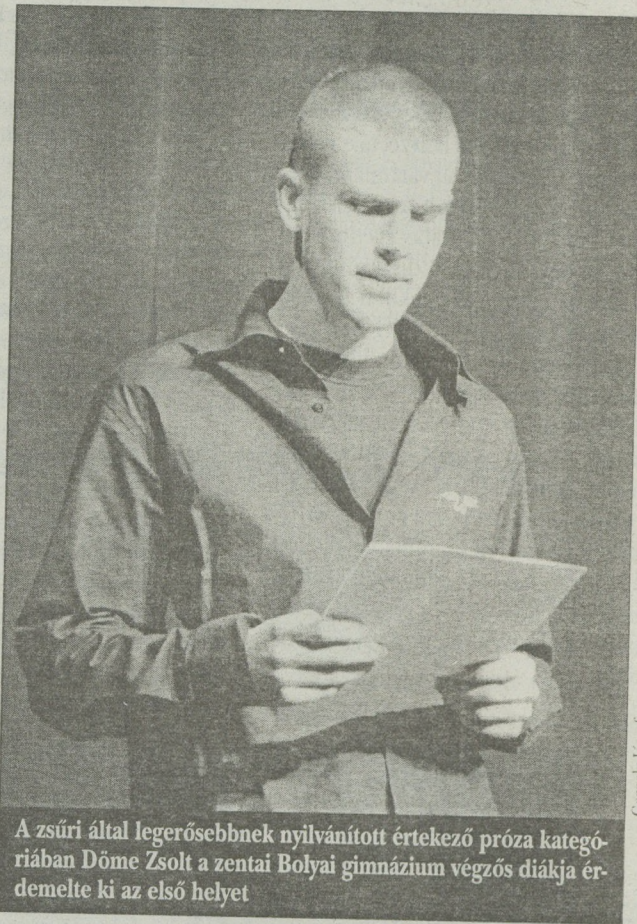
Az értekező próza kategóriájában első Döme Zolt (Zenta), aki a Sikoly különdíjasa, második Bezzeg Ervin (Újvidék), harmadik Kovács Hédi (Topolya). Különdíjas Kovács Terézia (Magyar Művészetért Alapítvány). A diákszüri véleménye szerint első Surján Edit (Óbecse), má-

sodik Bezzeg Ervin, harmadik Kovács Hédi. Különdíjas Kovács Terézia (Magyar Művészetért Alapítvány). Publicisztika kategóriában első Kovács Kinga (Szabadka), második Fehér Szabolcs (Óbecse), harmadik Lehoczki Szabolcs (Zenta). A diákszüri értékelése szerint első Gabrity Gábor (Zenta), második Harkai Katinka és Penovác Sára (Topolya), harmadik Zubcsik Gábor (Óbecse). Különdíjas Harkai Katinka és Penovác Sára (Hét Nap).

A humorreszk műfajában első Hadzsy János (Topolya), második Sánta Hermína (Zenta), harmadik Füstös Diana (Újvidék), a

diákszüri véleménye szerint első Hadzsy János (Topolya), második Sánta Hermína (Zenta), harmadik Kovács Zoltán (Zenta).

■ l.gy.



A zsűri által legerősebbnek nyilvánított értekező próza kategóriában Döme Zolt a zentai Bolyai gimnázium végzős diákja érdemelte ki az első helyet

Gergely József

## Incidens a temetésén

Újságírókat támadtak meg a meggyilkolt vahabita gyászszertartásán

Egyes belgrádi hírközlőszervek újságíróira támadtak rá szombaton Novi Pazarban Ismail Prentić temetésén, aki egy nappal korábban vesztette életét a rendőrséggel való összetűzés során. Prentić volt a nemrégiben felfedezett vahabita terroristacsoport vezetője, aki eddig szökésben volt.

Zoran Šaponjićot, a Kurir és a Glas Javnosti lapok újságíróját akkor támadták meg, amikor megpróbálta lefényképezni a holttestet vivő gyászmenetet. A támadók elvetették a fényképezőgépet, a földre hajítva összetörték azt, őt magát pedig lefogták, és néhány pofont is kapott. A másik megtámadott újságíró, Miloš Cvetković a Večernje novosti napilap fotóriportere, akinek sikerült elkerülnie az összetűzést, és épségben megőrizte fényképezőgépét.

A néhány száz, többnyire fiatal résztvevő között a tömegben mintegy húszan voltak, akik olyan öltözetet viseltek, amelyről a vahabiták felismerhetők. A Sandžak e részére jellemző muzulmán temetkezési szokásoktól eltérően Ismail Prentić holttestét a hagyományos zöld helyett fekete színű takaróval fedték le.

## Ma is: Szabadkai Rádió

- Hírek, információk óránként!
- 10.00 Hétköznapok – Multidéző  
Hangjátékok a Szabadkai Rádió archívumából – jugoszláv szerzők művei
  - 14.10 Most Ön jön!  
Főzzünk együtt! Gyümölcskülönlegességek
  - 16.10 Településről településre  
Magyarok és a falusi turizmus, Zenta nemzetközi ifjúsági kapcsolatai
  - 18.15 Naprakész  
Sport: a hétfő mérkőzéseinek elemzésével
  - 18.45 Mesekuckó  
Frédrik Gertrúd ma egy nagyon hisztis pici lányról mesél

Önnek szól!

Szabadkai Rádió, 89,6 MHz

## Újvidéki Rádió

0 órától 24 óráig  
ultrarövidhullámon a 90,5,  
a 92,5 és a 100,3 MHz-en

A mai műsorból:

7.00, 15.00, 18.30 és 21.30 Híradó

9.05 – 10.00 Délelőtti mozaik

Az ökumenikus Szeretetszolgálat tervezi az idősebb betegek számára a hospice szolgálat bevezetését. Erről Béres Károly igazgató beszél a műsorban.

10.05 – 12.00 Napsütéses ős – nyugdíjas műsor

Bemutatjuk a káptalanfalvi Molnár Annát.

15.35 – 16.30 Női hullámhosszon

Hallgassa ma is a vajdasági közszolgálati rádiót!

## „Gazdagítjuk a sokszínű Vajdaságot”

Tízéves az újvidéki Kredarica Szlovén Egyesület

Az 1990-es évek elején, a volt jugoszláv társágban bekövetkezett változások után az elsők között Újvidéken alakult meg a Kredarica Szlovén Egyesület, amelyet hivatalosan 1997. május 13-án jegyezték be. Tízéves kisljubileumi ünnepségüket a hétvégén tartották meg székújvárosunkban. A jelentős eseményen jelen voltak Szlovénia szerbiai nagykövetségének, a ljubljana, a határon kívül működő kulturális egyesületek képviselői, valamint más világi és egyházi méltóságok.

Az újvidéki Kredarica Szlovén Egyesület jubileumi ünnepségsorozata a Mária neve templomban ünnepi szentmisével kezdődött pénteken kora este. A Stanislav Hočevar római katolikus püspök celebrálta szentmise után Albert Kužner, a Kredarica elnöke üdvözölte a vendégeket, az egyesület tagjait, támogatóit a zsűfólásig megtelt Szerb Nemzeti Színház kistermében. Külön köszöntötte Stanislav Hočevar püspököt, Miroslav Luci szlovén nagykövetet, Jadranka Šturm Kocijan helyettesét, Sergej Pelhant, a Szlovén Kivándoroltak Maticájának elnökét, Janez Rogelj tanácsost és Pavel Martinučot, a Continental Új Ljubljanai Bank végrehajtó bizottságának tagját.

– Együtt, egy országban élünk a változások előtt. A körülmények hozták úgy, hogy most két hazánk van: Szlovénia és Szerbia. Eddig is ismertük, támogattuk mindkettőt, a jövőben ezért még inkább a két ország közötti kulturális együttműködés fejlesztésére kell törekednünk – emelte ki többek között ünnepi köszöntőjében Kužner elnök. Továbbra is nyitottak a térségünkben élő békeszerető nemzeti közösségek kezdeményezései előtt. Ugyanakkor a Kredarica Szlovén Egyesület a jövőben is a szlovén identitás, a szlovén nyelv, kultúra és hagyomány megőrzésére, valamint az anyaországgal, Szlovéniával való kapcsolatok fejlesztésére törekszik – hangzott el. Az egyesület megalakulásakor 22 tagja volt, az 1000. tagsági könyvet a tizedik jubileumi ünnepségen Senka Radaković diáklánynak adta át Kužner elnök.

Kezdetben a Budapesten működő nagykövetségen keresztül tartották a kapcsolatot Szlovéniával, a rokonokkal, az intézményekkel. A 2002-ben Belgrádban megnyílt nagykövetség óta jelentősen megváltoztak az együttműködési lehetőségek. Szerdánként pedig Újvidéken, a Kredarica Apolo Központban lévő második emeleti irodáiban lehetőség van a konzuli ügyek intézésére is. Mind a nagykövetség, mind a Szlovén Matica támogatja a Kredarica, a szlovén nemzeti közösség céljait, hogy tevékenységükkel gazdagítsák a sokszínű Vajdaságot, második hazájukat, emelte ki Miroslav Luci nagykövet és Sergej Pelhan, a Matica elnöke.

Az ünnepi műsor keretében számos arany- és ezüstérem, valamint köszönőlevelet adtak át a Kredarica támogatóinak, többek között Szlovénia kormányának, a Határon Túli Szlovének Hivatalának, az oktatási és kulturális minisztériumoknak, a tartományi kisebbségügyi titkárságnak, a Continental Új Ljubljanai Banknak, Újvidék város önkormányzatának, az újvidéki zsidó közösségnek, az Újvidéki Zenei Ifjúságnak, a Szerb Nemzeti Színháznak, a Jožef Šafarik Szlovák Egyesületnek, a ljubljana, a szkopjei, a niši, a belgrádi, a szabadkai szlovén egyesületnek. Sajnos, az ünnepségen nem voltak jelen a tartományi kisebbségügyi titkárság, a városi önkormányzat, a Szerb Nemzeti Színház képviselői.

A tízéves jubileumi műsort a csaknem 60 éve Ljubljanában működő France Marolt Akadémiai Folklóregyüttes és a Kredarica énekkara tette még ünnepélyesebbé.

■ STANYÓ TÓTH Gizella